

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 18 luglio 1996

che stabilisce i certificati genealogici e zootecnici per l'importazione di animali riproduttori e di loro sperma, ovuli ed embrioni

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(96/510/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 94/28/CE del Consiglio, del 23 giugno 1994, che fissa i principi relativi alle condizioni zootecniche e genealogiche, applicabili all'importazione di animali, sperma, ovuli ed embrioni provenienti da paesi terzi⁽¹⁾, in particolare l'articolo 4, secondo e terzo trattino, l'articolo 5, secondo trattino, l'articolo 6, secondo trattino e l'articolo 7, secondo trattino,

considerando che la Commissione è tenuta a predisporre i certificati genealogici e zootecnici che devono accompagnare gli animali riproduttori, il loro sperma, i loro ovuli ed i loro embrioni all'atto dell'importazione nella Comunità; che le informazioni contenute in tali certificati costituiscono la base per l'iscrizione o la registrazione in un libro genealogico o in un registro comunitari;

considerando che ai sensi dell'articolo 1 della direttiva 94/28/CE del Consiglio, gli animali riproduttori possono essere importati soltanto se sono iscritti o registrati in un libro genealogico o in un registro tenuto da un'autorità che figuri in un elenco di cui all'articolo 3 della medesima direttiva; che tuttavia, in attesa della stesura di siffatto elenco, è necessario stabilire i certificati genealogici e zootecnici;

considerando che le peculiarità di ciascuna specie e dei relativi sperma, ovuli ed embrioni inducono a predisporre certificati per animali riproduttori di razza pura, suini riproduttori ibridi, femmine gravide, sperma, ovuli ed embrioni;

considerando che, in attesa della decisione che sarà adottata a norma dell'articolo 5, secondo trattino della direttiva 94/28/CE, può venir importato soltanto lo sperma di animali sottoposti a controlli dell'attitudine e a valutazione del valore genetico;

considerando che alcune informazioni circa il destinatario sono già riportate nel certificato sanitario richiesto per l'importazione di animali, sperma, ovuli ed embrioni; che è pertanto superfluo indicare tali informazioni sul certificato genealogico e zootecnico;

considerando che i modelli di certificati genealogici e zootecnici e i dati che devono figurarvi nel caso di animali riproduttori e di loro sperma, ovuli ed embrioni destinati agli scambi intracomunitari sono già definiti, a

seconda delle specie, nelle decisioni della Commissione 86/404/CEE⁽²⁾, 88/124/CEE⁽³⁾, 89/503/CEE⁽⁴⁾, 89/506/CEE⁽⁵⁾, 90/258/CEE⁽⁶⁾, 93/623/CEE⁽⁷⁾ e 96/80/CE⁽⁸⁾;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato zootecnico permanente,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Il certificato di cui all'articolo 4, secondo trattino della direttiva 94/28/CE del Consiglio, deve essere conforme:

- al modello riprodotto nell'allegato I, nel caso di animali della specie bovina riproduttori di razza pura, di suini riproduttori di razza pura e di ovini e caprini riproduttori di razza pura,
- al modello riprodotto nell'allegato II, nel caso di suini riproduttori ibridi,
- al documento di identificazione riprodotto nella decisione 93/623/CEE, nel caso di equidi registrati.

Articolo 2

Nel caso di femmine gravide degli animali di cui all'articolo 1, il cennato certificato dev'essere accompagnato da un altro certificato, conforme al modello riprodotto nell'allegato III.

Articolo 3

Il certificato per lo sperma di cui all'articolo 5, terzo trattino della direttiva 94/28/CE deve essere conforme al modello riprodotto nell'allegato IV.

Articolo 4

Il certificato per gli ovuli di cui all'articolo 6, secondo trattino della direttiva 94/28/CE deve essere conforme al modello riprodotto nell'allegato V.

⁽²⁾ GU n. L 233 del 20. 8. 1986, pag. 19.

⁽³⁾ GU n. L 62 dell'8. 3. 1988, pag. 32.

⁽⁴⁾ GU n. L 247 del 23. 8. 1989, pag. 22.

⁽⁵⁾ GU n. L 247 del 23. 8. 1989, pag. 34.

⁽⁶⁾ GU n. L 145 dell'8. 6. 1990, pag. 39.

⁽⁷⁾ GU n. L 298 del 3. 12. 1993, pag. 45.

⁽⁸⁾ GU n. L 19 del 25. 1. 1996, pag. 50.

⁽¹⁾ GU n. L 178 del 12. 7. 1994, pag. 66.

Articolo 5

Il certificato per gli embrioni di cui all'articolo 7, secondo trattino della direttiva 94/28/CE deve essere conforme al modello riprodotto nell'allegato VI.

Articolo 6

I dati riportati nei certificati di cui agli articoli da 1 a 5 possono essere iscritti nei documenti che scortano gli animali, lo sperma, gli ovuli e gli embrioni. In tal caso l'autorità competente deve certificare che i dati di cui trattasi sono indicati nei documenti in parola con la seguente dicitura:

«Il sottoscritto certifica che nei presenti documenti sono riportati i dati di cui alla decisione 96/510/CE della Commissione.»

Articolo 7

La presente decisione si applica a decorrere dal 1° agosto 1997.

Articolo 8

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 18 luglio 1996.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

ALLEGATO I

CERTIFICATO GENEALOGICO E ZOOTECNICO PER L'IMPORTAZIONE DI ANIMALI DELLA SPECIE BOVINA RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA E DI SUINI, OVINI E CAPRINI RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA	
1. Specie (bovini/suini/ovini/caprini) (¹)	2. Razza
3. Organismo emittente	
4. Nome e indirizzo dell'organismo che tiene il libro genealogico d'origine nel paese terzo	
5. Nome e indirizzo dell'allevatore	
6. Nome e indirizzo dell'organizzazione o dell'associazione di allevamento che tiene il libro genealogico comunitario nel quale sarà iscritto l'animale	
7. Nome e indirizzo della persona responsabile dell'iscrizione o della registrazione dell'animale	
8. Nome dell'animale (facoltativo)	9. Numero nel libro genealogico d'origine
10. Sistema di identificazione (tatuaggio, marca auricolare, microchip, silhouette, ecc.)	11. Numero di identificazione
12. Data di nascita	13. Sesso
14. Genealogia	
Padre Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno paterno Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna paterna Numero nel libro genealogico d'origine
Madre Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno materno Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna materna Numero nel libro genealogico d'origine
15. Tutti i dati disponibili relativi ai risultati dei controlli dell'attitudine e ai risultati aggiornati (con indicazione del nome dell'organismo che ha eseguito la prova) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni (²)	
Fatto a, il	
Firma	
NOME (IN STAMPATELLO) E QUALIFICA DEL FIRMATARIO	
(¹) Cancellare le voci non pertinenti. (²) Se necessario, riportare le informazioni su un foglio a parte.	

ALLEGATO II

CERTIFICATO PER L'IMPORTAZIONE DI SUINI RIPRODUTTORI IBRIDI

1. Organismo emittente	
2. Nome e indirizzo dell'organismo che tiene il registro d'origine nel paese terzo	
3. Nome e indirizzo dell'allevatore	
4. Nome e indirizzo dell'organizzazione o dell'associazione di allevamento che tiene il registro comunitario nel quale sarà iscritto l'animale	
5. Nome e indirizzo della persona responsabile della registrazione dell'animale	
6. Nome (facoltativo)	7. Numero di iscrizione nel paese terzo
8. Sistema di identificazione (tatuaggio, marca auricolare, microchip, ecc.)	9. Numero di identificazione
10. Data di nascita	11. Sesso
12. Tipo e linea genetici	
Fatto a, il	
Firma	
NOME (IN STAMPATELLO) E QUALIFICA DEL FIRMATARIO	

ALLEGATO III

CERTIFICATO DI STATO DI GRAVIDANZA

A. Dati relativi al maschio donatore

1. Specie	2. Razza/tipo genetico
3. Organismo emittente	
4. Nome e indirizzo dell'organismo che tiene il libro genealogico o il registro d'origine nel paese terzo	
5. Nome (facoltativo)	6. Numero di iscrizione d'origine
7. Data di nascita	8. Gruppo sanguigno ⁽¹⁾
9. Nome e indirizzo dell'allevatore	
10. Genealogia	
Padre ⁽²⁾ Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno paterno ⁽³⁾ Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna paterna ⁽³⁾ Numero nel libro genealogico d'origine
Madre ⁽²⁾ Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno materno ⁽³⁾ Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna materna ⁽³⁾ Numero nel libro genealogico d'origine
11. Tutti i dati disponibili relativi ai risultati dei controlli dell'attitudine e ai risultati aggiornati (con indicazione del nome dell'organismo che ha eseguito la prova) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	

B. Data dell'inseminazione o dell'accoppiamento

Fatto a, il

Firma

NOME (IN STAMPATELLO) E QUALIFICA DEL FIRMATARIO

.....

⁽¹⁾ O altra indicazione ottenuta con un pertinente metodo approvato conformemente alla legislazione comunitaria; necessario soltanto per bovini, ovini e caprini.
⁽²⁾ Non necessario per i suini ibridi.
⁽³⁾ Non necessario per gli equidi e i suini ibridi.
⁽⁴⁾ Se necessario, riportare le informazioni su un foglio a parte.

ALLEGATO IV

CERTIFICATO GENEALOGICO E ZOOTECNICO PER L'IMPORTAZIONE DI SPERMA DI ANIMALI DELLA SPECIE BOVINA RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA, DI ANIMALI RIPRODUTTORI DELLA SPECIE SUINA E DI OVINI E CAPRINI RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA	
A. Dati relativi al maschio donatore	
1. Specie (bovini/suini/ovini/caprini) (*)	2. Razza/tipo genetico
3. Organismo emittente	
4. Nome e indirizzo dell'organismo che tiene il libro genealogico o il registro d'origine nel paese terzo	
5. Nome e indirizzo dell'allevatore	
6. Nome (facoltativo)	7. Numero di iscrizione d'origine
8. Data di nascita	9. Gruppo sanguigno (2)
10. Genealogia (3)	
Padre Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno paterno Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna paterna Numero nel libro genealogico d'origine
Madre Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno materno Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna materna Numero nel libro genealogico d'origine
11. Tutti i dati disponibili relativi ai risultati dei controlli dell'attitudine e ai risultati aggiornati (con indicazione del nome dell'organismo che ha eseguito la prova) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni (3) (4)	
12. Affidabilità della valutazione genetica (soltanto per i tori di razza da latte) (almeno 0,5)	
Fatto a, il	
Firma	
NOME (IN STAMPATELLO) E QUALIFICA DEL FIRMATARIO	
.....	
(*) Cancellare le voci non pertinenti. (2) O altra indicazione ottenuta con un pertinente metodo approvato conformemente alla legislazione comunitaria; necessario soltanto per bovini, ovini e caprini. (3) Non necessario per i suini ibridi. (4) Se necessario, riportare le informazioni su un foglio a parte.	

CERTIFICATO GENEALOGICO E ZOOTECNICO PER L'IMPORTAZIONE DI SPERMA DI ANIMALI DELLA SPECIE BOVINA RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA, DI ANIMALI RIPRODUTTORI DELLA SPECIE SUINA E DI OVINI E CAPRINI RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA

B. Dati relativi allo sperma

1. Sistema di identificazione dello sperma
(colore, numero)

2. Identificazione del contenitore

3. Origine dello sperma (indirizzo del centro o dei centri di raccolta)

4. Destinazione dello sperma (nome e indirizzo del destinatario)

Identificazione della paglietta	Numero di dosi	Data di raccolta

Fatto a, il

Firma

NOME (IN STAMPATELLO) E QUALIFICA DEL FIRMATARIO

.....

ALLEGATO V

CERTIFICATO GENEALOGICO E ZOOTECNICO PER L'IMPORTAZIONE DI OVULI DI ANIMALI DELLA SPECIE BOVINA RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA, DI ANIMALI RIPRODUTTORI DELLA SPECIE SUINA E DI OVINI E CAPRINI RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA	
A. Dati relativi alla femmina donatrice	
1. Specie (bovini/suini/ovini/caprini) (1)	2. Razza/tipo genetico
3. Organismo emittente	
4. Nome e indirizzo dell'organismo che tiene il libro genealogico o il registro d'origine nel paese terzo	
5. Nome e indirizzo dell'allevatore	
6. Nome (facoltativo)	7. Numero di iscrizione d'origine
8. Data di nascita	9. Gruppo sanguigno (2)
10. Genealogia (3)	
Padre Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno paterno Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna paterna Numero nel libro genealogico d'origine
Madre Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno materno Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna materna Numero nel libro genealogico d'origine
11. Tutti i dati disponibili relativi ai risultati dei controlli dell'attitudine e ai risultati aggiornati (con indicazione del nome dell'organismo che ha eseguito la prova) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni (3) (4)	
Fatto a, il	
Firma	
NOME (IN STAMPATELLO) E QUALIFICA DEL FIRMATARIO	
(1) Cancellare le voci non pertinenti. (2) O altra indicazione ottenuta con un pertinente metodo approvato conformemente alla legislazione comunitaria; necessario soltanto per i bovini. (3) Non necessario per i suini ibridi. (4) Se necessario, riportare le informazioni su un foglio a parte.	

CERTIFICATO GENEALOGICO E ZOOTECNICO PER L'IMPORTAZIONE DI OVULI DI ANIMALI DELLA SPECIE BOVINA RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA, DI ANIMALI RIPRODUTTORI DELLA SPECIE SUINA E DI OVINI E CAPRINI RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA

B. Dati relativi agli ovuli

1. Sistema di identificazione degli ovuli
(colore, numero)

2. Identificazione del contenitore

3. Origine degli ovuli (indirizzo dell'unità di raccolta degli ovuli)

4. Destinazione degli ovuli (nome e indirizzo del destinatario)

Identificazione della paglietta	Numero di ovuli per paglietta	Data di raccolta

Fatto a, il

Firma

NOME (IN STAMPATELLO) E QUALIFICA DEL FIRMATARIO

.....

ALLEGATO VI

CERTIFICATO GENEALOGICO E ZOOTECNICO PER L'IMPORTAZIONE DI EMBRIONI DI ANIMALI DELLA SPECIE BOVINA RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA, DI ANIMALI RIPRODUTTORI DELLA SPECIE SUINA E DI OVINI E CAPRINI RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA	
A. Dati relativi al maschio donatore	
1. Specie (bovini/suini/ovini/caprini) ⁽¹⁾	2. Razza/tipo genetico
3. Organismo emittente	
4. Nome e indirizzo dell'organismo che tiene il libro genealogico o il registro d'origine nel paese terzo	
5. Nome e indirizzo dell'allevatore	
6. Nome (facoltativo)	7. Numero di iscrizione d'origine
8. Data di nascita	9. Gruppo sanguigno ⁽²⁾
10. Genealogia ⁽³⁾	
Padre Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno paterno Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna paterna Numero nel libro genealogico d'origine
Madre Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno materno Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna materna Numero nel libro genealogico d'origine
11. Tutti i dati disponibili relativi ai risultati dei controlli dell'attitudine e ai risultati aggiornati (con indicazione del nome dell'organismo che ha eseguito la prova) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	
Fatto a, il	
Firma	
NOME (IN STAMPATELLO) E QUALIFICA DEL FIRMATARIO	
<small> ⁽¹⁾ Cancellare le voci non pertinenti. ⁽²⁾ O altra indicazione ottenuta con un pertinente metodo approvato conformemente alla legislazione comunitaria; necessario soltanto per bovini, ovini e caprini. ⁽³⁾ Non necessario per i suini ibridi. ⁽⁴⁾ Se necessario, riportare le informazioni su un foglio a parte. </small>	

CERTIFICATO GENEALOGICO E ZOOTECNICO PER L'IMPORTAZIONE DI EMBRIONI DI ANIMALI DELLA SPECIE BOVINA RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA, DI ANIMALI RIPRODUTTORI DELLA SPECIE SUINA E DI OVINI E CAPRINI RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA

B. Dati relativi alla femmina donatrice

1. Specie (bovini/suini/ovini/capri) (¹)	2. Razza/tipo genetico
3. Organismo emittente	
4. Nome e indirizzo dell'organismo che tiene il libro genealogico o il registro d'origine nel paese terzo	
5. Nome e indirizzo dell'allevatore	
6. Nome (facoltativo)	7. Numero di iscrizione d'origine
8. Data di nascita	9. Gruppo sanguigno (²)
10. Genealogia (³)	
Padre Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno paterno Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna paterna Numero nel libro genealogico d'origine
Madre Numero nel libro genealogico d'origine	Nonno materno Numero nel libro genealogico d'origine
	Nonna materna Numero nel libro genealogico d'origine
11. Tutti i dati disponibili relativi ai risultati dei controlli dell'attitudine e ai risultati aggiornati (con indicazione del nome dell'organismo che ha eseguito la prova) della valutazione del valore genetico effettuati sull'animale stesso nonché sui suoi genitori e nonni (³) (⁴)	
Fatto a, il	
Firma	
NOME (IN STAMPATELLO) E QUALIFICA DEL FIRMATARIO	
.....	
<small>(¹) Cancellare le voci non pertinenti. (²) O altra indicazione ottenuta con un pertinente metodo approvato conformemente alla legislazione comunitaria; necessario soltanto per bovini, ovini e capri. (³) Non necessario per i suini ibridi. (⁴) Se necessario, riportare le informazioni su un foglio a parte.</small>	

CERTIFICATO GENEALOGICO E ZOOTECNICO PER L'IMPORTAZIONE DI EMBRIONI DI ANIMALI DELLA SPECIE BOVINA RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA, DI ANIMALI RIPRODUTTORI DELLA SPECIE SUINA E DI OVINI E CAPRINI RIPRODUTTORI DI RAZZA PURA

C. Dati relativi agli embrioni

1. Sistema di identificazione degli embrioni
(colore, numero)

2. Identificazione del contenitore

3. Origine degli embrioni (indirizzo dell'unità di raccolta degli embrioni)

4. Destinazione degli embrioni (nome e indirizzo del destinatario)

Identificazione della paglietta	Numero di embrioni per paglietta	Data di raccolta

Fatto a, il

Firma

NOME (IN STAMPATELLO) E QUALIFICA DEL FIRMATARIO

.....